

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 331

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 5, 2^{te} Semester Fr. 3.
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland anob
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und
wird mit den Abendstunden verschickt.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours,
et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren
Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern,
sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Bases
pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à
Bern, et par les Agences de publicité.

Ausfuhr von Kirschwasser und Absinth nach Italien.

Das Schlussprotokoll zu dem am 19. April 1892 zwischen der Schweiz
und Italien abgeschlossenen Handelsvertrage enthält folgende Bestimmung:

«Kirschwasser und Absinth bis zu einer Menge von je 100 hl jährlich
werden zum ermässigten Zollsatz von 25 Lire per hl zugelassen, unter der
Bedingung, dass der Ursprung dieser Produkte durch von den zuständigen
Behörden ausgestellte Zeugnisse bescheinigt werde.»

Das eidgenössische Handelsdepartement erlässt nun an alle Firmen, welche
Kirschwasser produzieren und selbst nach Italien ausführen, und
der erwähnten Vergünstigung teilhaftig werden wollen, die Einladung, sich bis
zum 16. Dezember d. J. bei ihm anzumelden. Jede Firma hat gleichzeitig
anzugeben, welche Menge dieser Spirituosen sie voraussichtlich im Jahre 1899
nach Italien wird ausführen können. Das Departement wird alsdann den an-
gemeldeten Firmen die Formalitäten zur Kenntnis bringen, welche vom 1. Januar
an zu erfüllen sind, damit bis zu einer bestimmten Menge ihre Sendungen von
der italienischen Zollbehörde zu dem reduzierten Zollsatz von 25 Lire an-
statt zu dem Ansatz des Generaltarifs von 60 Lire zugelassen werden.

Spätere Gesuche von Seiten solcher Firmen, welche dieser Aufforderung
binnen genannter Frist keine Folge geben, können nicht berücksichtigt
werden.

Bern, den 19. November 1898.

(V. 68^a)

Eidgenössisches Handelsdepartement.

Exportation d'eau-de-cerises et d'absinthe en Italie.

Le procès-verbal de clôture du traité de commerce conclu entre la Suisse
et l'Italie, le 19 avril 1892, renferme la disposition suivante:

«L'eau-de-cerises jusqu'à concurrence de 100 hl par an, et l'absinthe
« jusqu'à concurrence de la même quantité, sont admises au droit réduit de
« 25 litres l'hectolitre, à la condition que l'origine de ces produits soit justifiée
« par des certificats délivrés par les autorités compétentes.»

Le Département fédéral du commerce invite toutes les maisons suisses
qui produisent de l'eau-de-cerises et de l'absinthe et en exportent elles-mêmes
en Italie, et qui désirent bénéficier en 1899 de la faveur dont il s'agit, à se
faire inscrire auprès de lui, d'ici au 16 décembre courant; chacune de ces
maisons devra lui indiquer, en même temps, la quantité de l'une et de
l'autre de ces liqueurs qu'elle prévoit pouvoir exporter en Italie pendant ladite
année. Le Département fera ensuite connaître aux maisons qui se seront
inscrites, les formalités qu'elles auront à remplir dès le 1^{er} janvier prochain
pour que leurs envois soient, jusqu'à une quantité déterminée, admis par la
douane italienne au droit réduit de 25 litres, au lieu d'être frappés du droit
général de 60 litres.

Les demandes de crédit qui seraient faites dans la suite par des maisons
qui n'auront pas répondu, dans le délai fixé, à l'invitation qui leur est ici
adressée, ne pourront pas être prises en considération.

Berne, le 19 novembre 1898.

(V. 69^a)

Département fédéral du commerce.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques
de fabrique et de commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'ad-
ministration des douanes. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans
de compagnies d'assurances. — Register du commerce. — Wirtschaftliche Erschliessung
China's. — Der österreichisch-ungarische Aussenhandel. — Ausländische Banken. —
Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1898. 29. November. Inhaber der Firma **A. Wacker z. Hotel Bahnhof**
in Lyss ist Albert Wacker, von Seengen (Aargau), wohnhaft in Lyss. Natur
des Geschäfts: Betrieb des Hotel zum «Bahnhof» in Lyss. Geschäftslokal
daselbst.

1. Dezember. Die Firma **Hans Jost** in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 40
vom 16. Februar 1895, pag. 159) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Bern.

30. November. Johann Weber, von Zürich, Vater. wohnhaft in Bern,
und Max Weber, von Zürich, ebenfalls wohnhaft in Bern, haben unter der
Firma **J. Weber & Sohn** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen,
welche am 1. Oktober abhien begonnen hat. Natur des Geschäftes: Stuhl-
fabrik und mechanische Drechslerei. Geschäftslokal: Schützli-Strasse Bern.

30. November. Die Firma **Ernst Mäder, Apollotheater** in Bern (S. H. A. B.
Nr. 218 vom 29. Juli 1898, pag. 913) ist infolge Aufgabe des Geschäftes
erloschen.

30. November. Inhaber der Firma **Fr. Schumacher** in Bern ist
Friedrich Schumacher, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Drechslerei
und Handel mit Drechslwaren. Geschäftslokal: Kesslergasse Nr. 16.

1. Dezember. Inhaber der Firma **S. Oeschger, Wirth** in Bern ist Simon
Oeschger, von Wyl (Aargau), in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb der
Wirtschaft z. alten Rathauskeller, Mattengasse 6, Bern.

Bureau Burgdorf.

30. November. Der Inhaber der Firma **A. Grimm-Wynistorf** in Burg-
dorf (S. H. A. B. Nr. 758 vom 25. Juni 1883, pag. 95) ändert seine Firma
ab in: **A. Grimm**.

1. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Joh. Ziehli** in Burgdorf ist Johann
Ziehli, von Wohlen bei Bern, in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Spezerei-
warenhandlung, Handel mit Landesprodukten und Fabrikation von Limonade.
Geschäftslokal: Wynigenstrasse.

1. Dezember. Die Firma **Sⁱ Jordi** in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 68
vom 11. Mai 1883, pag. 542) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Courtenay.

1^{er} décembre. Le chef de la maison **Dⁱ Wingeler fils**, au Werdberg,
commune de La Heutte, est Daniel Wingeler, fils de Daniel, de Langnau,
au Werdberg, commune de La Heutte. Genre de commerce: Aubergiste
et commerce de détail. Bureau: Werdberg, commune de La Heutte.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1898. 1. Dezember. Inhaber der Firma **J. Fischer** in Zuchwil, «Solothurn»
ist Jakob Fischer-Schaad, von Utzenstorf, in Zuchwil. Natur des Geschäftes:
Mechanische Sägerei und Schreinerei, Zimmerei, Holzhandlung und Bau-
geschäft.

Bureau Olten.

2. Dezember. Inhaber der Firma **D. Schuler** in Olten ist Dominik
Schuler, von Rothenthurm, in Olten. Natur des Geschäftes: Betrieb des
Gasthofes «Schweizerhof» in Olten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung. Bei dem im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 323
vom 25. November 1898 auf Seite 1342 eingetragenen **Verein für Mässig-
keit und Volkswohl** in Basel ist als Mitglied des Vorstandes an Stelle von
Frau Marie Feer-Sulzer zu lesen: Fräulein Marie Feer.

1898. 29. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «J.
Nell & Cie» in Basel (S. H. A. B. Nr. 264 vom 16. Oktober 1897, pag. 1083)
hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma
J. Nell & Cie in liq. besorgt durch den unbeschränkt haftenden Gesell-
schafter Joseph Nell, hiemit ist die Prokura des Carl Adam Braun erloschen.

29. November. Joseph Anton Nell-Panzer, von Altorf (Uri), und Carl
Adam Braun, von Albersweier (Bayern), beide wohnhaft in Basel, haben
unter der Firma **Nell & Braun** in Basel eine Kollektivgesellschaft einge-
gegangen, welche mit dem 20. November 1898 begonnen hat. Natur des Ge-
schäftes: Import und Fabrikation von Cigarren. Geschäftslokal: Obere Reh-
gasse 27.

30. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Söll & Sand**
in Basel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 20. September 1897, pag. 975) hat sich
aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an
die Firma «A. Söll-Sand».

30. November. Inhaber der Firma **A. Söll-Sand** in Basel ist Anton
Söll-Sand, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven
der erloschenen Firma «Söll & Sand». Natur des Geschäftes: Technisches
Bureau. Vertretungen der Bau- und Maschinenbranche. Geschäftslokal:
Klybeckstrasse 119.

30. November. Die Firma **Casimir Meyer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2
vom 14. Januar 1883, pag. 15) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Casimir Meyer & Cie.»

30. November. Casimir Meyer, Sohn und Albert Meyer-Brenner, beide
von und in Basel, haben unter der Firma **Casimir Meyer & Cie** in Basel
eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1898
beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Casimir Meyer»
übernimmt. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Leonhards-
strasse 26.

30. November. Die Firma **Müller-Hindenlang** in Basel (S. H. A. B.
Nr. 216 vom 6. Oktober 1892, pag. 867) ist infolge Todes des Inhabers er-
loschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Müller-Hinden-
lang & Cie.»

30. November. Johann Jakob Müller und Witwe Rosine Müller-Hinden-
lang, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Müller-Hindenlang
& Cie** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem
1. Dezember 1898 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma
«Müller-Hindenlang» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Hinden-
lang, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Käsehandlung en gros. Ge-
schäftslokal: Davidsbodenstrasse 26.

30. November. Die Firma **Aug. Vögelin** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2
vom 11. Januar 1883, pag. 13) ist infolge Konkurses des Inhabers von
Amteswegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa

1898. 1. Dezember. Carl Hanslin, Wagner, Heinrich Bendel-Rauschenbach; Jean Schaeffe-Ezweiler und Kilian Kesselring, alle von und in Schaffhausen, haben unter der Firma **Wagenfabrik Schaffhausen, C. Hanslin & Co** in Schaffhausen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1899 beginnt. Carl Hanslin, Wagner, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Kommanditäre sind: Heinrich Bendel-Rauschenbach, mit dem Betrage von fünf und zwanzigtausend Franken; Jean Schaeffe-Ezweiler, mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken, und Kilian Kesselring, mit dem Betrage von zehntausend Franken. Natur des Geschäftes: Wagenbau und Specialitäten der Holz- und Eisenbranche. Geschäftslokal: Grubenstrasse.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1898. 1. Dezember. Die Firma **Adolf Locher** in Oberegg, widerruft die an Eduard Schmid erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1893, pag. 150).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1898. 29 novembre. Il proprietario della ditta **Etienne Righini** in Bedigliora, è Stefano Righini fu Giuseppe, di Bedigliora suo domicilio. Genere di commercio: Commestibili e liquori.

Ufficio di Mendrisio.

1° dicembre. La ditta individuale **Sartoria e Cappelleria di Angela Vergani** in Mendrisio (F. u. s. di c. del 12 settembre 1894, n° 203, pag. 832) è cancellata d'ufficio in seguito a decreto di fallimento in data 12 novembre 1898 del lod. tribunale distrettuale di Mendrisio.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 10.601. — 2 décembre 1898, 4 h. p.

Arthur Schnegg, fabricant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

N° 10.602. — 3 décembre 1898, 8 h. a.

Cycle Hall: Percival Despland, négociant,
Lausanne (Suisse).



Vélocipèdes, pièces de vélocipèdes, voitures automobiles
et motocycles de tous genres.

Löschung. — Radiation.

Die für Cigarren **französischer Façon** (Bouts) eingetragene Marke N° 9841 der Firma **Hediger & Co** in Reinach ist auf Ansuchen der Hinterleger, infolge eines Urteils des Bundesgerichts vom 15. Oktober 1898, am 3. Dezember 1898 gelöscht worden.

Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes.

Monat	1897	1898	Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution	Mols
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Januar	2,980,084	2,988,168	8,079	—	Janvier
Februar	3,400,829	3,660,882	169,608	—	Février
März	4,091,478	4,148,078	56,600	—	Mars
April	4,071,681	4,062,466	—	9,126	Avril
Mai	3,934,417	4,001,787	67,320	—	Mai
Juni	3,741,888	4,094,811	352,923	—	Juin
Juli	3,812,282	3,788,686	—	73,896	Juillet
August	3,781,880	3,766,488	25,068	—	Août
September	4,848,048	4,007,821	—	885,727	Septembre
Oktober	4,608,106	4,568,907	—	84,197	Octobre
November	4,009,808	4,221,744	212,186	—	Novembre
Dezember	—	—	—	—	Décembre
Total	42,669,190	48,098,068	551,624	452,744	Total

L'Urbaine,

Compagnie française d'assurances contre l'incendie, à Paris.

Balance des écritures au 31 décembre 1897.

Actif.		Passif.	
fr.	ot.	fr.	ot.
3,750,000	—	Fonds social	5,000,000
21,732	13	Réserve en augmentation de capital	3,000,000
5,059	62	» pour risques en cours	2,212,300
3,383,743	95	» pour éventualités	1,500,000
1,569,233	41	» immobilière	200,000
806,680	24		
118,131	—	Assurances de 1898	8,686,915,532
112,505	65	» 1899	7,985,523,195
78,359	11	» 1900	7,212,874,291
330,000	—	» 1901	6,379,705,978
248,650	—	» 1902	5,473,282,363
350,931	—	» 1903	4,523,905,969
105,000	—	» 1904	3,561,184,026
221,440	—	» 1905	2,525,536,471
34,560	—	» 1906	1,421,047,740
44,194	23	» 1907	233,698,449
148,590	—	» 1908	98,117,755
1,400,000	—	» 1909	45,352,095
68,629	20	» 1910 et autres	153,492,736
136,888	—		48,300,636,600
1,020,158	50	Primes cédées pour réassurances	36,921,148. 49
235,530	07	de 1898 à 1910 et autres	8,566,167,590
213,631	90	Compagnies réassurantes	14,238,183. 57
476,890	—	Créditeurs divers	385,528
49,481	59	Sinistres (ceux restant à régler ou à payer par la compagnie)	351,393
288,641	40	Sinistres (ceux à nous rembourser par les réassureurs ou par suite de recours)	846,595. 22
14,089	65	Impôt d'enregistrement	347,878. 57
87,996	80	Cautiennements	—
421,432	16	Caisse de prévoyance	Solde au 31 déc. 1897
81,623	76	des employés	Allocation sur bénéfices de 1897
51,159,332	06		447,375. 73
347,878	57	Dividende et impôt	Dividende
1,235,513	50	Profits et pertes (à reporter à nouveau)	1,000,000. —
68,626,527	50		41,666. 66
			1,041,666
			26,666
			586,149
			87
			50

Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft in Berlin.

Bilanz am 31. Dezember 1897.

Aktiva.				Passiva.	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
240,000	—	Sola-Wechsel.		300,000	—
136,161	91	Wertpapiere.		60,000	—
141,000	—	I. Hypotheken.		20,000	—
30,147	86	Bank-Guthaben.		146,305	68
1,600	20	Kassa-Bestand.		23,556	—
1,477	—	Stückzinsen.		3,800	—
824	—	Gläser-Bestand.		182	30
1,000	—	Mobiliar.		18,530	69
3,800	—	Kautions-Effekten.			
16,363	70	Aussenstände bei Agenten.			
572,374	67		(B. 82)	572,374	67

Mit den Büchern verglichen und richtig befunden:

Berlin, 22. Februar 1898.

(gez.) Thorwart.

(gez.) Hellwig.

Die Direktion:

(gez.) F. Hennings.

LA NATIONALE, compagnie d'assurances sur la vie, à Paris.

Extrait du bilan de l'exercice 1897.

Actif.				Passif.	
fr.	ot.			fr.	ot.
15,000,000	—	Obligations des actionnaires.		15,000,000	—
250,596	66	En caisse.		13,953,000	—
17,947	85	Effets à recevoir.			
89,716,960	24	Immeubles.			
26,724,028	12	Prêts sur hypothèques.			
291,198,433	65	Valeurs.			
4,511,798	15	Cautionnements déposés auprès de gouvernements.			
14,735,655	10	Prêts sur polices d'assurances.			
132,879	68	Banque de France.			
5,480,095	27	Créances près des agences et des assurés.			
5,216,131	23	Intérêts et loyers à recevoir.			
1,373,955	05	Usufruits et nues-propriétés.			
836,320	62	Débiteurs divers.			
801,474	50	Autre actif.	(B. 84)		
455,996,276	12			455,996,276	12

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Registre du commerce.

Il arrive souvent que des succursales de sociétés commerciales, qui ont leur siège principal à l'étranger, demandent à s'inscrire dans le registre suisse du commerce. Ces sociétés sont constituées selon le droit en vigueur au lieu de leur principal établissement, droit qui déroge plus ou moins au nôtre; aussi, la question a-t-elle été soulevée de savoir, si non obstant ces divergences, les succursales établies en Suisse peuvent être inscrites dans le registre du commerce.

Jusqu'ici, il était d'usage d'inscrire dans le registre les succursales de sociétés étrangères en nom collectif, en commandite, anonymes et en commandite par actions, pourvu que ces sociétés fussent valablement constituées au lieu de leur siège principal. Après avoir, à l'occasion d'un cas récent, examiné la question, le département fédéral de justice et police estime qu'il convient de consacrer cet usage.

En effet, s'il existe des divergences entre les législations étrangères et la nôtre relativement aux sociétés que nous venons d'énumérer, elles ne sont pourtant pas telles qu'elles altèrent la nature même de ces sociétés, les caractères essentiels restent les mêmes. En outre, ces sociétés commerciales étrangères font le commerce en Suisse et on ne saurait les en empêcher; dès lors, il est dans l'intérêt du public suisse d'autoriser et en même temps d'obliger ces sociétés à s'inscrire dans le registre du commerce aux mêmes conditions que les sociétés indigènes et, par cela même, à publier les faits qui intéressent les tiers.

Cette dernière considération nous engage à admettre et au besoin à astreindre à l'inscription même les succursales de sociétés étrangères constituées selon un type inconnu de la loi suisse telles, par exemple, les sociétés à responsabilité limitée du droit allemand. Si la société a son siège principal à l'étranger et est régulièrement constituée selon le droit étranger, la succursale en Suisse est régie par ce droit aussi; si la société est admise à faire le commerce en Suisse, le préposé au registre du commerce l'inscrira à sa requête ou d'office, si, pour le surplus, elle réalise les conditions requises et qu'il n'y ait pas lieu de présumer l'intention d'éluder la loi suisse. Le préposé n'a pas à rechercher si la loi étrangère qui régit la société est conforme à la loi suisse soit si la loi suisse connaît des sociétés de même nature.

La question de savoir si le caractère juridique de ces sociétés étrangères, spécialement en ce qui concerne la responsabilité de leurs membres, est de nature à induire le public en erreur doit être tranchée, sous réserve des actions civiles ou pénales, par l'autorité compétente en matière de police des industries. Le préposé au registre s'entendra avec cette autorité chaque fois qu'il aura lieu de croire que le caractère juridique de la société à inscrire implique un danger pour la loyauté commerciale.

Verschiedenes. — Divers.

Wirtschaftliche Erschliessung Chinas. Eine energische und thatkräftige Handelspolitik in Bezug auf China ist in Deutschland und in England wahrzunehmen. Vor einigen Tagen wurde in London die Generalversammlung des Peking-Syndikates abgehalten, die zeigte, mit welchem Eifer und mit welchen grossen Mitteln die Beteiligten an die Erschliessung der chinesischen Provinz Schansi herangehen. Gleichzeitig aber verlautete aus Berlin die wichtige Nachricht über die Vereinigung aller deutschen Syndikate, die sich im Laufe des Jahres für die Vertretung deutscher wirtschaftlicher Interessen in der Provinz Schantung gebildet hatten. Das massgebende deutsche Syndikat, das sich unter Führung von Hanemann aus der haute

finance und den bedeutendsten Industriellen Deutschlands, darunter Krupp in Essen, gebildet hatte, ist zu einer Einigung mit den übrigen Syndikaten, die für die deutschen Interessen der Provinz Schantung zusammengetreten waren, gelangt. Unter den letzteren Syndikaten hat, wie wir der «Volkswirtschaftlichen Wochenschrift» entnehmen, namentlich dasjenige, das aus deutsch-chinesischen Kaufleuten besteht und seinen Sitz in Hamburg und Köln hat, bereits eine bedeutende Thätigkeit entwickelt. In seinem Auftrage unternahm auch der Eisenbahn-Ingenieur Gaedertz zu Beginn dieses Jahres eine Rekognoscierungsreise durch die Provinz Schantung, um unter anderem das beste Tracé für die Eisenbahn Tsing-Tau-Tsinan-Fu festzustellen. Ausser demselben hat sich unter dem Namen «Magnaten-Syndikat» eine Vereinigung hervorragender Männer des deutschen Adels, darunter Fürst zu Fürstenberg, Graf Henkel von Donnersmarck, Baron Thiele-Winckler gebildet, das durch den Kammerpräsidenten des Fürsten zu Fürstenberg, Herrn Hentig, vertreten wird. Endlich war eine grössere Anzahl deutscher Industrieller, die dem ersten Syndikat nicht angehörten, ebenfalls zu einem Syndikat zusammengetreten, das durch Emil Selberg in Berlin repräsentiert wurde. Es verlautet ferner, dass das Kapital, das für den Bau der zunächst in Angriff zu nehmenden Bahn zwischen Tsing-Tau und Tsinan-Fu erforderlich ist, 60 bis 70 Millionen Mark betragen dürfte, und dass eine weitere erhebliche Summe für die energische Aufschliessung der Kohlenminen und sonstiger unterirdischer Schätze der Provinz Schantung in Aussicht genommen ist. Es ist einleuchtend, von welcher weittragenden Bedeutung die Zusammenfassung aller dieser gewaltigen Kräfte für das systematische Vorgehen in der Aufschliessung der zur deutschen Interessensphäre gehörenden Provinz Schantung sein wird. Während andernfalls die Kräfte sich vielfach zersplittert haben würden, ist nach der Vereinigung der vier mächtigen Gruppen ein planvolles Arbeiten von vornherein gesichert. Wenn man erwägt, dass in den vorgenannten vier Syndikaten wohl alle mächtigen finanziellen und industriellen Faktoren des ganzen Deutschen Reichs vereinigt sind, so kann man sagen, dass unter günstigeren Aussichten die Bearbeitung jenes gewaltigen Wirtschaftsgebietes, das die Provinz Schantung darstellt, gar nicht unternommen werden kann.

Der österreichisch-ungarische Aussenhandel.

Januar-Oktober.

Warengruppe	Einfuhr		Ausfuhr	
	1897	1898	1897	1898
Rohstoffe	586,980,842	416,090,974	270,176,876	281,016,106
Halbfabrikate	38,628,585	87,972,227	96,961,670	100,510,782
Ganzfabrikate	177,267,861	186,572,814	268,075,511	274,478,260
Total	602,876,788	690,636,015	635,213,957	656,005,188
dazu edle Metalle u. Münzen	98,460,269	21,549,153	24,660,888	46,848,497
Gesamtsumme	696,887,057	712,185,167	659,874,845	701,853,685

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

24 novembre. 1 ^{er} décembre.		24 novembre. 1 ^{er} décembre.			
	£		£		
Encaisse métallique	28,018,069	21,818,598	Billets émis . . .	47,416,425	46,672,005
Réserve de billets	20,658,466	19,500,980	Dépôts publics . .	6,344,673	6,198,360
Effets et avances	26,778,944	29,414,794	Dépôts particuliers	86,666,686	87,702,229
Valeurs publiques	10,029,640	10,029,640			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Compagnie du chemin de fer régional PORRENTROY-BONFOL.

Les actionnaires de la compagnie du chemin de fer secondaire à voie normale Porrentruy-Bonfol sont convoqués en assemblée générale à l'Hôtel-de-Ville de Porrentruy sur jeudi, 22 décembre courant, à 2 heures de l'après-midi, pour:

- a. En modification de l'art. 5 des statuts, porter le capital-actions à fr. 750,000 (art. 1^{er} de l'arrêt du Grand conseil du canton de Berne du 21 novembre dernier);
- b. Autoriser le conseil d'administration de contracter un emprunt de fr. 330,000 au lieu de fr. 300,000 pour parfaire le coût de l'établissement de la ligne et créer un fonds d'exploitation.

Porrentruy, le 1^{er} décembre 1898.

Au nom du conseil d'administration,

Le Secrétaire:

Le Président:

J. Fattet.

Maillet.

(1090)

Fabrique d'horlogerie Seeland

(Seeland Watch Co)

— MADRETSCH —

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour lundi, le 12 décembre 1898, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau de l'usine, à Madretsch.

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1897/1898.
- 2^o Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3^o Approbation des comptes.
- 4^o Complément du conseil d'administration.
- 5^o Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 6^o Imprévu.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires sur présentation de leurs titres au bureau de l'Usine.

Le bilan et les rapports sont déposés au bureau.

(1087)

Le conseil d'administration.

Die

Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen

(M 9926 Z)

3 3/4 % Obligationen

zu Gunsten des Inhabers lautend, kündbar nach vier Jahren auf drei, resp. sechs Monate, in Stücken von 500, 1000 und 5000 Fr. mit Halbjahrescoupons.

Zürich, den 15. Oktober 1898.

(1048)

Die Direktion.

Raucher, Achtung!

Die vielen Konsumenten der ausgezeichneten Produkte des Hauses „Nestor Giansclis“ in Cairo (Aegypten) sind ausdrücklich gebeten, auf jeder Schachtel oder Paket dieser vorzüglichen, in der Schweiz vertriebenen Cigaretten die nebenstehend abgebildete Schutzmarke zu verlangen. (1051)



Dieselbe ist hauptsächlich aus dem Grunde auf den Markt gebracht worden, um die Raucher vor Missbräuchen gewisser, wenig skrupulöser Verkäufer zu schützen, die trotz gegen sie eingeleiteter Verfolgungen fortfahren, Cigaretten schlechter Qualität unter der kühn nachgemachten, mit der fälschlichen Unterschrift des Chefs dieser Firma versehenen Marke dieses weltberühmten Hauses zu offerieren. (H 10895 X)

Edouard Tinchant, Maison Américaine, Genève,

13, Rue de Hollande,

agent général pour la Suisse et la France

de la maison Nestor Giansclis, au Caire (Egypte).

Bureaux- und Geschäfts-Einrichtungen

(M 10125 Z)

übernimmt und liefert prompt unter Garantie

H. H. Lips, Möbelfabrik,
Zürich I und Altstetten.

(1016)



Si pour conserver votre correspondance, lettres, notes, factures, etc., vous vous servez déjà de classeurs, ou si vous avez l'intention d'adopter ce système, veuillez bien avant l'acquisition demander le nouveau classeur perfectionné

„RAPIDE“.

Prix fr. 1.75 avec répertoire.
Perforateur (une seule acquisition)
Fr. 1.50. (1024)

Classeur définitif, adapté à tous les systèmes (Soennecken, Shannon, Sequens, etc.), prix Fr. 1. — avec répertoire. Indiquer si la distance des trous doit être de 7 ou 8 centimètres. Envoi franco à tout endroit de la Suisse contre remboursement ou envoi préalable du montant.

Carl Pfaltz, Bâle.

Homogene Verbleiung

alter und neuer guss- und schmiedeiserner, sowie kupferner Gegenstände. Garantierte Unablässbarkeit des Bleies von einer Unterlage bei Temperaturen unter 190° C.

(780)

Dr. E. Sieben, Zürich.

Buchdruckerel JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

„THE MARINE“

Insurance Company Limited

Transport-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet in London 1836. (181)

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 13,750,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Wertschriften und Waren jeder Art. Sie versichert ebenfalls Dampfschiffscasco.

Die Marine hat ein neues System von Pauschal-Versicherung für Wertschriften eingeführt, welches sich als sehr einfach und sehr vorteilhaft für die Herren Banquiers erweisen dürfte.

Man beliebe sich an Herrn Alf. Bourquin, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.

KING & Co.

Maschinenfabrik und Kesselschmiede

Zürich-Wollishofen

liefern als Spezialitäten:

Dampfmaschinen

und Dampfkessel.

Fahrbare und Halb-

Locomobilen

(89)

bis zu den grössten Dimensionen.

(H 651 Z)

Bureaux-,
Lager- und
Versand-
Schachteln.



Beste Einrichtung zur Fabrikation von Verpackungen für Massenartikel (Falt-schachteln), z. B. für Cigaretten, Seifen- und Teigwarenfabriken etc. (183)

G. Brieger, unterer Mühlesteig 4, Zürich I. — Telefon Nr. 44.

Budweiser Bürgerbräu

bestes böhmisches Gesundheitsbier, überall von den Herren Ärzten angelegentlichst empfohlen.

Depots: Basel: A. Kümlich, Elisabethenstr. 41.

Bern: C. Schnell, Kramgasse 53.

(891)

Alleinige Generalvertretung:

— Martel-Falck, St. Gallen. —

Versand in Fässern von 25, 50 und 100 Litern, sowie in 1/2 und 1/3 Flaschen.

PARQUETERIE ET SCIERIES DE BASSECOURT

(Jura bernois).

(1077)

Parquets massifs en tous genres. Epais: 26 mm.

Parquets sur bitume.

Lames sapin et pin gras rainées et rabotées. — Planchers bruts.

Charpente débitée sur mesure. Bois en grume.

Pavés en bois. Traverses de chemin de fer.

Caisses d'emballage. Lattes à toit, liteaux à gypser.

Immense choix de sciages secs sous hangar pour menuisiers.

Marchandise garantie sur facture.

Album et prix-courant à disposition franco.

Téléphone. — Adresse télégraphique: Parqueterie Bassecourt.

Seltene reelle Gelegenheit!

Das bestrenommierte, seit 1864 bestehende (1079)

Uhrengeschäft

von J. J. Christen, Greifengasse 17, Basel, ist sofort unter günstigen Bedingungen zu übernehmen.

Reflektanten belieben sich direkt an obige Adresse zu wenden.

Wacker Schmidlin & Co

Bankgeschäft

Elisabethenstr. 53 in Basel.

(1066)

Börsenaufträge
Kapitalanlagen
Verschüsse auf Wertpapiere
Vermögensverwaltungen
Geldwechsel.